|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| **IP-04 ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA, PROIEKTUAREKIN, GORDAILUZAINA ALDATUTA** DECLARACIÓN RESPONSABLE IP-04 CON PROYECTO CON CAMBIO DE DEPOSITARIO |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ERREGAI LIKIDOAK** COMBUSTIBLES LÍQUIDOS | **[ ]**  | **Berria** Nueva | **[ ]**  | **Moldaketa** Modificación  | **[ ]**  | **Eraistea** Desmantelamiento |

|  |
| --- |
| ** Titularra** Titular |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Izena** Nombre |  |  |  **IFZ** NIF |  |  |  | **Tf**. |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Industria Erregistroaren zk.** Nº Registro Industrial |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Kalea** Calle |  | **Zk.** Nº |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **PK-Herria** CP-Localidad |  | **-** |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Komunikazioen helbide elektronikoa** Dirección electrónica de comunicaciones |  |

|  |
| --- |
| ** Instalazioaren titularraren ordezkaria** Representante de la persona titular de la instalación |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Izena** Nombre |  |  |  **IFZ** NIF |  |  |  | **Tf**. |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Komunikazioen helbide elektronikoa** Dirección electrónica de comunicaciones |  |

|  |
| --- |
| ** Honela jardunez** Actuando como: |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **[ ]**  | **Instalazioaren titularra** Titular de la instalación | **[ ]**  | **Instalazioaren titularraren ordezkaria (1)** Representante de la persona titular de la instalación (1) |
| **(1)** | **Ordezkari gisa jardunez gero, industria-segurtasunari buruzko 81/2020 Dekretuaren 6. artikuluan eskatutako dokumentazioa eduki beharko da.** En el caso de actuar como representante, se deberá disponer de la documentación exigida por el artículo 6 del Decreto 81/2020 de seguridad industrial |

|  |
| --- |
| **◼ Proiektua** Proyecto |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Egilea** Redactado por |  |  | **NAN** DNI |  |

|  |
| --- |
| **◼ Obra-zuzendaritzaren ziurtagiria** Certificado de dirección de obra |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Sinatzailea** Firmado por |  |  | **NAN** DNI |  |

|  |
| --- |
| **◼ Enpresa instalatzailea** Empresa instaladora |
| **Izena** Nombre |  |  | **IFZ** NIF |  |

|  |
| --- |
| **◼ Instalazioaren xehetasunak** Datos de la instalación |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **PK-Herria** CP-Localidad |  | **-** |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Kalea** Calle |  |  | **Zk.** Nº |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **UTM** UTM  | **x:** | **y:** |

|  |  |
| --- | --- |
| **Instalazioaren deskripzioa** Descripción de la instalación |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Industria espedientea** Expediente Industria: |  | **Industria Erregistroaren zk.** Nº Registro Industrial |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Eskaeraren komunikatutako ekintza** Acción que se comunica en la solicitud: | **[ ]  Gehitu/Aldatu tanga** Añadir/ Modificar depósito**[ ]  Eraispena** Desmantelamiento[ ]  **Beste batzuk** Otros  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Egindako ekintzen deskribapena** Descripción de las acciones realizadas |  |

|  |
| --- |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **……………., ……ko ………..ren …….a**………………, …. de…………….. de……. |  | ***Erregistrorako gunea*** *Espacio para el registro* |
|  |
| (**Sinadura eta zigilua** Firma y sello) |  |
|  |  |  |

|  |
| --- |
| **TANGAK** / DEPÓSITOS |
| **Fabrikatzailea**Fabricante | **Serie-zenbakia**Nº Serie | **Konpartimentatua**Compartimentado**(1. oharra)**(Nota 1) | **Edukiera [m3]**Capacidad [m3] | **Erregai mota** **(B edo C)**Tipo combustible(B ó C) | **Ganbera interstizialaren bolumena (l)** Volumen cámara intersticial (l) | **Materialak**Materiales | **Ihesak antzemateko sistema** Sistema detección de fugas: | **Ekintza**Acción**(2.oharra)**(Nota 2) |
| **I..Klasea (P edo V) II. klasea** Clase I:(P o V)Clase II |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**1. oharra. Konpartimentazioa:**

**- "1" adieraziko da konpartimentaziorik ez badu.**

**- 2 konpartimentu badira, "2" adieraziko da; kasu horretan, fabrikatzailearen izena eta serie-zenbakia errepikatuko dira bi kasuetan.**

**- Eta horrela hurrenez hurren, konpartimentu gehiago badaude.**

**2. Oharra. Ekintza: berria/Aldaketa/Handitzea**

Nota 1. Compartimentado:

* Se indicará “1” si no tiene compartimentación.
* Se indicará “2” si son 2 compartimentos, en cuyo caso se repetirá el nombre del fabricante y el nº de serie en ambos casos.
* Y así sucesivamente en caso de mayor nº de compartimentos.

Nota 2. Acción: Nuevo / Modificación / Ampliación

|  |
| --- |
| **Adierazpenak** Declaraciones |

**Instalazio honen titularrak** La persona titular de esta instalación:

|  |  |
| --- | --- |
| **[ ]**  | **Erantzukizunpeko adierazpen honetan aipatzen den industria-segurtasuneko instalazioa martxan jartzeko indarrean dagoen araudian ezarritako baldintzak betetzen ditu.**Cumple con los requisitos establecidos en la normativa vigente para poner en servicio la instalación de seguridad industrial referida en esta declaración responsable. |
| **[ ]**  | **Jarraian adierazitako dokumentazioa eduki beharko du, eta hori Industria Segurtasuneko Administrazioaren eskura dago.** La persona titular de esta instalación dispone de la documentación citada a continuación y se encuentra a disposición de la Administración de seguridad industrial. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **BERRIA ETA ALDAKETAREN KASUETAN** PARA NUEVO Y MODIFICACIÓN**Proiektu teknikoa** Proyecto técnico**Obra-zuzendaritzaren ziurtagiria** Certificado de dirección de obra**Proiektuaren egilearen gaikuntza** Capacitación del autor del proyecto**Ziurtagiriaren egilearen gaikuntza** Capacitación del autor del certificado**Tangaren proben eta fabrikazioaren ziurtagiria** Certificado de fabricación y pruebas del depósito**Instalazioaren ziurtagiria** Certificado de instalación**KEaren ziurtagiria, arretarik gabeko hornigailuen kasuan** Certificado de OC en el caso de surtidores en desatendido**Hodien estankotasun-proben ziurtagiria** Certificado de pruebas de estanqueidad de tuberias**Instalatutako ekipoen CE markaren dokumentazio teknikoa (ponpak, hornigailuak, ihes-detektagailuak, etab.)** Documentación técnica marcado CE de los equipos instalados (bombas, surtidores, detectores de fugas, etc.)**Suteetatik babesteko enpresa instalatzailearen ziurtagiria** Certificado de la empresa instaladora de protección contra incendios**Bideozaintza-zerbitzua emateko kontratua** Contrato de prestación del servicio de videovigilancia **Intzidentzien eta larrialdien zerbitzua emateko kontratua** Contrato de prestación del servicio de incidencias y emergencias | **ERAISTEA** DESMANTELAMIENTO**Proiektu teknikoa** Proyecto técnico**Obra-zuzendaritzaren ziurtagiria** Certificado de dirección de obra**Hondakin arriskutsuen kontrol- eta jarraipen-dokumentua** Documento de control y seguimiento de residuos peligrosos **Atmosfera leherkorrik ez dagoelako ziurtagiria** Certificado de ausencia de atmósferas explosivas |
| **[ ]**  | **Konpromisoa hartzen du aurreko betebehar horiek betetzen jarraitzeko industria-segurtasuneko instalazioaren funtzionamenduari dagokion aldian, bai eta uztailaren 7ko 706/2018 Errege Dekretua, MI-IP04 Jarraibide Tekniko Osagarria onartzen duena, eta azaroaren 20ko 165/2018 Dekretua ere (18/12/5eko EHAA).**Se compromete a mantener el cumplimiento de las anteriores obligaciones durante el periodo inherente al funcionamiento de la instalación de seguridad industrial, así como el Real Decreto 706/2018 de 7 de julio, por el que se aprueba la ITC MI-IP04 y Decreto 165/2018, de 20 de noviembre (BOPV 5/12/18). |
| **[ ]**  | **Ziurtatzen du erantzukizunpeko adierazpen honetan agertzen diren datuak egiazkoak direla.**Confirma que los datos que figuran en esta declaración responsable son ciertos. |

|  |
| --- |
| **Lege-klausulak** Cláusulas legales |

|  |
| --- |
|  |
|  | **Erantzukizunpeko adierazpen honetan jasotako edozein datu edo informazio zehatza ez bada, faltsua bada edo falta bada, industria-segurtasuneko instalazioaren funtzionamenduak ezin izango du jarraitu, hargatik eragotzi gabe egon daitezkeen erantzukizun penal, administratibo edo zibilak.**La inexactitud, falsedad u omisión, de carácter esencial, de cualquier dato o información incorporado a esta declaración responsable determinará la imposibilidad de continuar con el funcionamiento de la instalación de seguridad industrial afectada, sin perjuicio de las responsabilidades penales, administrativas o civiles a que hubiera lugar. |
|  | **Hala eskatuz gero Industria Segurtasuneko Administrazioan egiaztagiriak ez aurkezteak eragotziko du eragindako industria-segurtasuneko instalazioak funtzionatzen jarraitzea.**La no presentación ante la Administración de seguridad industrial de la documentación acreditativa cuando así fuera requerido determinará asimismo la imposibilidad de continuar con el funcionamiento de la instalación de seguridad industrial afectada. |
|  | **Aurreko klausulak ez betetzeak ekar dezake interesdunak aurreko egoera juridikoa itzuli behar izatea industria-segurtasuneko instalazioa, hau da, abiarazi aurreko unera, eta ezin izango du helburu bererako erantzukizunpeko adierazpenik aurkeztu urtebetez, aplikatzekoa den araudi sektorialean ezarritakoaren arabera.**El incumplimiento de las anteriores cláusulas podrá determinar la obligación de la persona interesada de restituir la situación jurídica al momento previo a la puesta en servicio de la instalación de seguridad industrial correspondiente, así como la imposibilidad de presentar una declaración responsable con el mismo objeto durante un periodo de un año, en los términos establecidos en la reglamentación sectorial que resulte de aplicación. |

|  |
| --- |
| **Datuen babesari buruzko oinarrizko informazioa** Información básica sobre protección de datos |

|  |
| --- |
| **Dokumentu honetan jasotako datu pertsonalak tratatuko dira, eta "industria-segurtasuneko espedienteen kudeaketa" izeneko tratamendu-jarduerari erantsiko zaizkio.**Los datos de carácter personal que consten en este documento serán tratados e incorporados a la actividad de tratamiento denominada “Gestión de expedientes de seguridad industrial”. |
| **Arduraduna**Responsable | **Energiaren, Meategien eta Industria Administrazioaren Zuzendaritza, Ekonomiaren Garapena eta Azpiegitura Saila** Dirección de Energía, Minas y Administración Industrial, Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras**Donostia-San Sebastián 1, 01010, Vitoria-Gasteiz, Araba. Tel.: 945018000.** |
| **Helburua**Finalidad |  **Industriako Administrazio zerbitzuaren espedienteak kudeatzea.** Gestión de los expedientes del servicio de Administración Industrial. |
| **Legitimazioa**Legitimación | **Legezko betebehar aplikagarriak betetzeko beharrezko tratamendua (8/2004 Legea, azaroaren 12koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Industriari buruzkoa).**Tratamiento necesario para el cumplimiento de obligaciones legales aplicables (Ley 8/2004, de 12 de noviembre, de Industria de la Comunidad Autónoma de Euskadi). |
| **Hartzaileak**Destinatarios | **Ez dira aurreikusten, betebeharra legezkoa denean izan ezik.**No se prevén salvo que obligación legal . |
| **Eskubideak**Derechos | **Datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko eskubidea duzu, baita informazio gehigarrian jasotzen diren beste eskubide batzuk ere.**Usted tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos que se recogen en la información adicional. |
| **Informazio gehigarria**Información adicional | **Datuak babesteari buruzko informazio gehigarri eta xehatua kontsulta dezakezu gure webgunean** [**https://www.euskadi.eus/tratamendu-jardueren-erregistroa-tje/web01-a2datuba/eu/eu/contenidos/informacion/rat/eu\_def/adjuntos/0759\_eu.html**](https://www.euskadi.eus/tratamendu-jardueren-erregistroa-tje/web01-a2datuba/eu/eu/contenidos/informacion/rat/eu_def/adjuntos/0759_eu.html)Puede consultar la información adicional y detallada sobre Protección de Datos en nuestra página web <https://www.euskadi.eus/registro-de-actividades-de-tratamiento-rat/web01-a2datuba/es/es/contenidos/informacion/rat/es_def/adjuntos/0759_es.html> |

**Araudia** Normativa:

* **Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorra** Reglamento General de Protección de Datos
* **3/2018 Lege Organikoa, abenduaren 5ekoa, Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzkoa**. Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales